KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 413/2014,

23. aprill 2014,

millega avatakse Ukrainast pärit kodulinnuliha jaoks liidu imporditariifikvoodid ja sätestatakse nende haldamine

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007, ([1]) eriti selle artikli 187 punkte a, c ja d,

ning arvestades järgmist:

(1) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 374/2014 ([2]) on ette nähtud kohaldada 2014. aastal teatavate Ukrainast pärit toodete impordi suhtes soodustollimakse. Vastavalt kõnealuse määruse artiklile 3 võib selle määruse III lisas loetletud põllumajandustooteid importida liitu selles lisas sätestatud tariifikvootide piires. Kõnealuse määruse III lisas osutatud kvoote haldab komisjon kooskõlas määruse (EL) nr 1308/2013 artikli 184 lõike 2 punktiga b.

(2) Kuigi tavaliselt tuleks asjaomast kvooti hallata impordilitsentside kasutamise kaudu, on siiski asjakohane kõigepealt anda impordiõigused ja seejärel anda välja impordilitsentsid, nagu on ette nähtud komisjoni määruse (EÜ) nr 1301/2006 ([3]) artikli 6 lõikega 3. Sel juhul saaksid käitajad, kes on saanud impordiõigused, oma tegelikke kaubavoogusid arvesse võttes kvoodi kehtivusajal ise otsustada, millal nad soovivad taotleda impordilitsentse.

(3) Komisjoni määrust (EÜ) nr 376/2008 ([4]) tuleks kohaldada käesoleva määruse kohaselt välja antud impordilitsentside suhtes, v.a asjakohaste erandite korral.

(4) Peale selle tuleks määruse (EÜ) nr 1301/2006 sätteid impordiõiguste taotluste, taotlejate staatuse ja impordilitsentside väljaandmise kohta kohaldada käesoleva määruse kohaselt väljaantud impordilitsentside suhtes, ilma et see piiraks käesoleva määrusega ette nähtud lisatingimuste kohaldamist.

(5) Tariifikvootide nõuetekohaseks haldamiseks tuleks koos impordiõiguste taotlusega ja impordilitsentsi väljaandmise ajal esitada tagatis.

(6) Selleks et kohustada ettevõtjaid taotlema impordilitsentsi kõikidele eraldatud impordiõigustele, tuleks ette näha, et selline kohustus oleks esmanõue määruse (EL) nr 282/2012 ([5]) tähenduses.

([1]) ELT L 347, 20.12.2013, lk 671.
([2]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 374/2014, 16. aprill 2014, milles käsitletakse Ukrainast pärit kaupadele kehtestatud tollimaksude vähendamist või kaotamist (ELT L 118, 22.4.2014, lk 1).
([3]) Komisjoni määrus (EÜ) nr 1301/2006, 31. august 2006, millega kehtestatakse ühised eeskirjad, et hallata põllumajandussaaduste ja -toodete imporditariifikvoote, mille suhtes kohaldatakse impordilitsentside süsteemi (ELT L 238, 1.9.2006, lk 13).
([4]) Komisjoni määrus (EÜ) nr 376/2008, 23. aprill 2008, millega sätestatakse põllumajandussaaduste ja -toodete impordi- ja ekspordilitsentside ning eelkinnitussertifikaatide süsteemi kohaldamise ühised üksikasjalikud eeskirjad (ELT L 114, 26.4.2008, lk 3).
([5]) Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 282/2012, 28. märts 2012, millega sätestatakse põllumajandustoodete tagatissüsteemi üksikasjalikud rakenduseeskirjad (ELT L 92, 30.3.2012, lk 4).

(7) Komisjoni rakendusmäärusega (EL) nr 1001/2013 ([1]) on nõukogu määruse (EMÜ) nr 2658/87 ([2]) I lisas asendatud mõned CN-koodid uute CN-koodidega, mis nüüd erinevad määruses (EL) nr 374/2014 osutatud koodidest. Seepärast on vaja uued CN-koodid esitada käesoleva määruse I lisas.

(8) Kuna määruse (EL) nr 374/2014 III lisas osutatud kvoodid on avatud üksnes 31. oktoobrini 2014, peaks käesolev määrus jõustuma võimalikult kiiresti.

(9) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas põllumajandusturgude ühise korralduse komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Tariifikvootide avamine ja haldamine

1. Käesoleva määrusega avatakse I lisas osutatud toodete imporditariifikvoodid ja sätestatakse nende haldamine.

2. Tootekogus, mille puhul võib kasutada lõikes 1 osutatud kvoote, kohaldatav tollimaks ja vastavad järjekorranumbrid on sätestatud I lisas.

3. Lõikes 1 osutatud imporditariifikvoote hallatakse kõigepealt impordiõiguste andmise ja seejärel impordilitsentside väljaandmise kaudu.

4. Kui käesolevas määruses ei ole sätestatud teisiti, kohaldatakse määruseid (EÜ) nr 1301/2006 ja (EÜ) nr 376/2008.

Artikkel 2

Imporditariifikvoodi kehtivuse periood

Artiklis 1 osutatud tariifikvoodid on avatud kuni 31. oktoobrini 2014.

Artikkel 3

Impordiõiguste taotlused

1. Impordiõiguste taotlus tuleb esitada hiljemalt käesoleva määruse jõustumisele järgneval 15. kalendripäeval kell 13.00 Brüsseli aja järgi.

2. Impordiõiguste taotlusega koos esitatakse tagatis 35 eurot 100 kilogrammi kohta.

3. Impordiõiguste taotleja tõendab, et 12 kuu jooksul vahetult enne imporditariifikvoodi kehtivust on ta importinud CN-koodide 0207, 0210 99 39, 1602 31, 1602 32 või 1602 39 21 alla kuuluva kodulinnuliha koguse või et seda on tehtud tema nimel vastavalt asjakohastele tollisätetele (edaspidi „võrdluskogus"). Äriühing, mis on moodustatud selliste äriühingute liitumisel, millest igaüks on importinud võrdluskoguse, võib need võrdluskogused liita ja kasutada alusena taotluse esitamisel.

4. Imporditariifikvoodi kehtivuse perioodiks esitatud impordiõigustetaotluste üldkogus ei või ületada asjaomase taotleja võrdluskogust. Pädevad asutused lükkavad tagasi taotlused, mis ei vasta sellele nõudele.

5. Hiljemalt seitsmendal tööpäeval pärast taotluste esitamise kuupäeva, nagu on osutatud lõikes 1, teatavad liikmesriigid komisjonile järjekorranumbrite kaupa kõikide taotluste tootekogused kilogrammides.

([1]) Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 1001/2013, 4. september 2013, millega muudetakse tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühist tollitariifistikku käsitleva nõukogu määruse (EMÜ) nr 2658/87 I lisa (ELT L 290, 31.10.2013, lk 1).

([2]) Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2658/87, 23. juuli 1987, tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühise tollitariifistiku kohta (EÜT L 256, 7.9.1987, lk 1).

6. Impordiõigusi antakse alates lõikes 5 osutatud teatamistähtaja lõppemisele järgnevast seitsmendast tööpäevast kuni hiljemalt kaheteistkümnenda tööpäevani.

7. Kui määruse (EÜ) nr 1301/2006 artikli 7 lõikes 2 osutatud jaotuskoefitsiendi kohaldamise tulemusel antakse taotletavast vähem impordiõigusi, siis vähendatakse viivitamata proportsionaalselt käesoleva määruse lõike 2 kohast tagatist.

8. Impordiõigused kehtivad alates andmispäevast kuni 31. oktoobrini 2014. Impordiõigused ei ole üleantavad.

Artikkel 4

Impordilitsentside väljaandmine

1. Artikli 1 lõikes 1 osutatud imporditariifikvoodi alusel eraldatud koguste vabasse ringlusse lubamiseks tuleb esitada impordilitsents.

2. Impordilitsentsi taotlused hõlmavad kõikide eraldatud impordiõiguste üldkogust. See kohustus on esmanõue määruse (EL) nr 282/2012 artikli 19 lõike 2 tähenduses.

3. Litsentsitaotlusi võib esitada ainult selles liikmesriigis, kus taotleja on esitanud impordiõiguste taotluse ja saanud artikli 1 lõikes 1 osutatud imporditariifikvootide kohased impordiõigused.

4. Ettevõtja esitab impordilitsentsi väljaandmise ajal tagatise 75 eurot 100 kilogrammi kohta. Iga impordilitsentsi väljaandmisega vähenevad saadud impordiõigused vastavalt ning võrdeline osa impordiõiguste kohta esitatud tagatisest vabastatakse viivitamata.

5. Impordilitsents antakse välja impordiõigused saanud ettevõtja taotlusel ja tema nimele.

6. Impordilitsentsi taotluses võib osutada üksnes ühele järjekorranumbrile. Taotlus võib hõlmata mitut eri CN-koodi alla kuuluvat toodet. Sel juhul märgitakse CN-koodid ja nende kirjeldused vastavalt litsentsitaotluse ja litsentsi lahtritesse 15 ja 16.

7. Litsentsitaotlustesse ja impordilitsentsidesse kantakse:

a) lahtrisse 8 päritoluriigiks Ukraina ja lahtrisse „jah” rist;

b) lahtrisse 20 üks II lisas loetletud kannetest.

8. Igale litsentsile tuleb märkida kogus iga CN-koodi kohta.

9. Vastavalt määruse (EÜ) nr 376/2008 artikli 22 lõikele 2 kehtivad impordilitsentsid 30 päeva alates litsentsi tegelikust väljaandmispäevast. Impordilitsentside kehtivus lõpeb siiski hiljemalt 31. oktoobril 2014.

Artikkel 5

Komisjoni teavitamine

1. Erandina määruse (EÜ) nr 1301/2006 artikli 11 lõike 1 teisest lõigust teatavad liikmesriigid komisjonile:

a) hiljemalt 14. novembriks 2014 tootekogused, sh selliste koguste puudumise, mille kohta impordilitsents kvoodiperioodil välja anti;

b) hiljemalt 28. veebruariks 2015 tootekogused, mille kohta välja antud impordilitsentsi ei kasutatud või kasutati osaliselt, sh selliste koguste puudumise; kasutamata jäänud koguste saamiseks leitakse impordilitsentside tagaküljele märgitud koguste ja nende koguste vahe, mille jaoks litsentsid olid välja antud.

2. Hiljemalt 28. veebruaril 2015 teatavad liikmesriigid komisjonile tootekogused, mis tegelikult lasti vabasse ringlusse käesoleva määruse kohasel imporditariifikvoodi kehtivuse perioodil.

3. Lõigetes 1 ja 2 osutatud teadetes esitatakse kogus järjekorranumbrite kaupa kilogrammides.

Artikkel 6

Jõustumine

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 23. aprill 2014

Komisjoni nimel
president
José Manuel BARROSO

I LISA

Kombineeritud nomenklatuuri tõlgenduseeskirjadest olenemata käsitatakse toote kirjeldust üksnes selgitusena, sest sooduskorra kohaldatavus määratakse käesoleva lisa kohaldamisel kindlaks CN-koodi alusel. Kui CN-koodi ees on märge „ex", määratakse sooduskava kohaldatavus kindlaks nii CN-koodi kui ka vastava kirjelduse alusel.

Jrk-nr	CN-koodid	Kauba kirjeldus	Kogus (netokaal) tonnides	Kohaldatav tollimaks (eurot/t)
09.4273	0207 11 30 0207 11 90 0207 12 0207 13 10 0207 13 20 0207 13 30 0207 13 50 0207 13 60 0207 13 99 0207 14 10 0207 14 20 0207 14 30 0207 14 50 0207 14 60 0207 14 99 0207 24 0207 25 0207 26 10 0207 26 20 0207 26 30 0207 26 50 0207 26 60 0207 26 70 0207 26 80 0207 26 99 0207 27 10 0207 27 20 0207 27 30 0207 27 50 0207 27 60 0207 27 70 0207 27 80 0207 27 99 0207 41 30 0207 41 80 0207 42 0207 44 10 0207 44 21 0207 44 31 0207 44 41 0207 44 51 0207 44 61 0207 44 71 0207 44 81 0207 44 99	Värske, jahutatud või külmutatud linnuliha ja toidukõlblik rups; muud tooted või konservid kalkunilihast või liiki *Gallus domesticus* kuuluvate kanade lihast	16 000	0

Jrk-nr	CN-koodid	Kauba kirjeldus	Kogus (netokaal) tonnides	Kohaldatav tollimaks (eurot/t)
	0207 45 10 0207 45 21 0207 45 31 0207 45 41 0207 45 51 0207 45 61 0207 45 81 0207 45 99 0207 51 10 0207 51 90 0207 52 90 0207 54 10 0207 54 21 0207 54 31 0207 54 41 0207 54 51 0207 54 61 0207 54 71 0207 54 81 0207 54 99 0207 55 10 0207 55 21 0207 55 31 0207 55 41 0207 55 51 0207 55 61 0207 55 81 0207 55 99 0207 60 05 0207 60 10 ex 0207 60 21 (1) 0207 60 31 0207 60 41 0207 60 51 0207 60 61 0207 60 81 0207 60 99 0210 99 39 1602 31 1602 32 1602 39 21			
09.4274	0207 12	Kodulindude külmutatud rümbad ja toidukõlblik rups	20 000	0

(1) Pärlkanade pool- või veerandrümbad, värsked või jahutatud.

II LISA

Artikli 4 lõike 7 punktis b osutatud kanded

— bulgaaria keeles: Регламент за изпълнение (ЕС) № 413/2014
— hispaania keeles: Reglamento de Ejecución (UE) nº 413/2014
— tšehhi keeles: Prováděcí nařízení (EU) č. 413/2014
— taani keeles: Gennemførelsesforordning (EU) nr. 413/2014
— saksa keeles: Durchführungsverordnung (EU) Nr. 413/2014
— eesti keeles: Rakendusmäärus (EL) nr 413/2014
— kreeka keeles: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 413/2014
— inglise keeles: Implementing Regulation (EU) No 413/2014
— prantsuse keeles: Règlement d'exécution (UE) nº 413/2014
— horvaadi keeles: Provedbena uredba (EU) br. 413/2014
— itaalia keeles: Regolamento di esecuzione (UE) n. 413/2014
— läti keeles: Īstenošanas regula (ES) Nr. 413/2014
— leedu keeles: Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 413/2014
— ungari keeles: 413/2014/EU végrehajtási rendelet
— malta keeles: Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 413/2014
— hollandi keeles: Uitvoeringsverordening (EU) nr. 413/2014
— poola keeles: Rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 413/2014
— portugali keeles: Regulamento de Execução (UE) n.º 413/2014
— rumeenia keeles: Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 413/2014
— slovaki keeles: Vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 413/2014
— sloveeni keeles: Izvedbena uredba (EU) št. 413/2014
— soome keeles: Täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 413/2014
— rootsi keeles: Genomförandeförordning (EU) nr 413/2014.